

**II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) [stan obowiązujący do dnia**

*SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) [as of the state obligatory until 31 XII 2007]*

| Lp.<br>No. | WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                               | Ludność <sup>a</sup> Population <sup>a</sup> |               |                                                                                        |             | Przyrost naturalny<br>na 1000 ludności<br><i>Natural increase<br/>per 1000 population</i> |             |
|------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
|            |                                                                 | w tys.<br><i>in thous.</i>                   |               | w miastach<br>w % ogółu ludności<br><i>in urban areas<br/>in % of total population</i> |             |                                                                                           |             |
|            |                                                                 | 2000                                         | 2007          | 2000                                                                                   | 2007        | 2000                                                                                      | 2007        |
| 1          | <b>WOJEWÓDZTWO .....</b><br><b>VOIVODSHIP</b>                   | <b>4765,7</b>                                | <b>4654,1</b> | <b>79,2</b>                                                                            | <b>78,4</b> | <b>-0,8</b>                                                                               | <b>-0,8</b> |
| 2          | <b>Podregion<br/>częstochowski .....</b><br><b>Subregion</b>    | <b>544,7</b>                                 | <b>532,6</b>  | <b>60,2</b>                                                                            | <b>59,3</b> | <b>-1,8</b>                                                                               | <b>-2,9</b> |
|            | Powiaty:<br>Powiats:                                            |                                              |               |                                                                                        |             |                                                                                           |             |
| 3          | częstochowski .....                                             | 134,1                                        | 133,8         | 12,4                                                                                   | 12,1        | -2,0                                                                                      | -2,8        |
| 4          | kłobucki .....                                                  | 85,0                                         | 84,8          | 21,3                                                                                   | 20,8        | 0,1                                                                                       | -1,9        |
| 5          | myszkowski .....                                                | 72,4                                         | 71,7          | 55,5                                                                                   | 55,7        | -2,1                                                                                      | -2,9        |
|            | Miasto na prawach<br>powiatu:<br>City with powiat status:       |                                              |               |                                                                                        |             |                                                                                           |             |
| 6          | Częstochowa .....                                               | 253,1                                        | 242,3         | 100,0                                                                                  | 100,0       | -2,2                                                                                      | -3,2        |
| 7          | <b>Podregion<br/>bielsko-bialski .....</b><br><b>Subregion</b>  | <b>641,8</b>                                 | <b>649,7</b>  | <b>52,4</b>                                                                            | <b>51,0</b> | <b>1,1</b>                                                                                | <b>0,8</b>  |
|            | Powiaty:<br>Powiats:                                            |                                              |               |                                                                                        |             |                                                                                           |             |
| 8          | bielski .....                                                   | 145,8                                        | 152,7         | 29,9                                                                                   | 28,4        | 1,7                                                                                       | 1,8         |
| 9          | cieszyński .....                                                | 168,7                                        | 171,2         | 48,7                                                                                   | 46,8        | 1,4                                                                                       | 1,1         |
| 10         | żywiecki .....                                                  | 148,7                                        | 150,1         | 21,7                                                                                   | 21,4        | 0,9                                                                                       | 0,7         |
|            | Miasto na prawach<br>powiatu:<br>City with powiat status:       |                                              |               |                                                                                        |             |                                                                                           |             |
| 11         | Bielsko-Biała .....                                             | 178,6                                        | 175,7         | 100,0                                                                                  | 100,0       | 0,3                                                                                       | -0,0        |
| 12         | <b>Podregion<br/>centralny śląski .....</b><br><b>Subregion</b> | <b>2931,2</b>                                | <b>2834,8</b> | <b>88,9</b>                                                                            | <b>88,4</b> | <b>-1,5</b>                                                                               | <b>-1,3</b> |
|            | Powiaty:<br>Powiats:                                            |                                              |               |                                                                                        |             |                                                                                           |             |
| 13         | będziński .....                                                 | 153,5                                        | 151,2         | 76,2                                                                                   | 75,7        | -4,4                                                                                      | -4,0        |
| 14         | bieruńsko-lędziański .....                                      | 55,4                                         | 56,3          | 78,8                                                                                   | 77,7        | 2,7                                                                                       | 1,8         |
| 15         | gliwicki .....                                                  | 118,1                                        | 114,5         | 56,5                                                                                   | 55,9        | -0,2                                                                                      | -0,1        |
| 16         | lubliniecki .....                                               | 77,2                                         | 76,5          | 37,8                                                                                   | 37,3        | -0,1                                                                                      | 0,1         |
| 17         | mikołowski .....                                                | 90,5                                         | 91,7          | 87,3                                                                                   | 86,7        | -0,7                                                                                      | 1,9         |
| 18         | pszczyński .....                                                | 102,9                                        | 105,2         | 25,1                                                                                   | 24,3        | 4,2                                                                                       | 4,2         |
| 19         | tarnogórski .....                                               | 140,3                                        | 137,7         | 68,8                                                                                   | 68,4        | -0,7                                                                                      | -0,9        |
| 20         | zawierciański .....                                             | 126,8                                        | 123,3         | 64,2                                                                                   | 63,8        | -3,1                                                                                      | -3,7        |

**a** Stan w dniu 31 XII. **b** Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz  
*a As of 31 XII. b By actual workplace; excluding economic entities employing not more than 9 persons and persons employed on private farms in agriculture.*

| Zgony <i>Deaths</i>                            |      |                                                                                        |      | Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności<br><i>Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population</i> |      | Pracujący w tys. <sup>ab</sup><br><i>Employed persons in thous. <sup>ab</sup></i> |        | Lp.<br>No. |
|------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|------------|
| na 1000 ludności<br><i>per 1000 population</i> |      | w tym niemowląt na 1000 urodzeń żywych<br><i>of which infants per 1000 live births</i> |      | 2000                                                                                                                                                                       | 2007 | 2000                                                                              | 2007   |            |
| 2000                                           | 2007 | 2000                                                                                   | 2007 | 2000                                                                                                                                                                       | 2007 | 2000                                                                              | 2007   |            |
| 9,7                                            | 10,2 | 10,2                                                                                   | 6,7  | -2,6                                                                                                                                                                       | -2,1 | 1175,8                                                                            | 1156,0 | 1          |
| 10,8                                           | 11,7 | 8,7                                                                                    | 6,2  | -0,1                                                                                                                                                                       | -0,6 | 111,4                                                                             | 116,9  | 2          |
| 11,6                                           | 12,1 | 12,3                                                                                   | 5,7  | 2,1                                                                                                                                                                        | 4,6  | 14,8                                                                              | 15,3   | 3          |
| 10,5                                           | 11,2 | 6,6                                                                                    | 8,8  | 0,0                                                                                                                                                                        | 1,2  | 11,4                                                                              | 13,2   | 4          |
| 11,1                                           | 12,1 | 10,6                                                                                   | 3,0  | 1,5                                                                                                                                                                        | 4,1  | 11,2                                                                              | 10,3   | 5          |
| 10,4                                           | 11,5 | 6,8                                                                                    | 6,5  | -1,8                                                                                                                                                                       | -5,4 | 74,0                                                                              | 78,1   | 6          |
| 9,3                                            | 9,5  | 8,2                                                                                    | 5,2  | 1,5                                                                                                                                                                        | 1,6  | 143,7                                                                             | 150,1  | 7          |
| 8,8                                            | 8,8  | 7,9                                                                                    | 3,7  | 5,1                                                                                                                                                                        | 6,0  | 26,9                                                                              | 24,8   | 8          |
| 9,4                                            | 9,5  | 5,5                                                                                    | 6,1  | 1,7                                                                                                                                                                        | 2,5  | 35,1                                                                              | 33,1   | 9          |
| 10,1                                           | 9,9  | 12,8                                                                                   | 6,3  | 1,1                                                                                                                                                                        | 1,6  | 22,8                                                                              | 27,1   | 10         |
| 8,8                                            | 9,8  | 6,8                                                                                    | 4,7  | -1,3                                                                                                                                                                       | -3,2 | 58,9                                                                              | 65,1   | 11         |
| 9,9                                            | 10,5 | 11,1                                                                                   | 7,2  | -3,5                                                                                                                                                                       | -3,0 | 777,9                                                                             | 750,4  | 12         |
| 12,0                                           | 12,5 | 15,3                                                                                   | 4,7  | 0,1                                                                                                                                                                        | 4,1  | 25,8                                                                              | 25,4   | 13         |
| 7,5                                            | 8,1  | 1,8                                                                                    | 7,3  | 0,8                                                                                                                                                                        | 3,5  | 18,6                                                                              | 18,7   | 14         |
| 9,2                                            | 9,3  | 12,2                                                                                   | 6,6  | -5,5                                                                                                                                                                       | -3,6 | 20,6                                                                              | 20,0   | 15         |
| 9,3                                            | 9,3  | 7,1                                                                                    | 5,6  | 0,4                                                                                                                                                                        | -1,4 | 13,5                                                                              | 13,4   | 16         |
| 9,6                                            | 8,8  | 13,7                                                                                   | 3,1  | 0,9                                                                                                                                                                        | 5,2  | 25,2                                                                              | 24,1   | 17         |
| 6,9                                            | 7,4  | 6,1                                                                                    | 7,4  | 0,2                                                                                                                                                                        | -1,5 | 28,5                                                                              | 25,9   | 18         |
| 9,4                                            | 9,4  | 9,9                                                                                    | 3,4  | -4,4                                                                                                                                                                       | 0,1  | 32,0                                                                              | 31,2   | 19         |
| 11,6                                           | 12,4 | 5,5                                                                                    | 6,4  | 0,3                                                                                                                                                                        | 0,1  | 24,0                                                                              | 21,6   | 20         |

pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

## II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

| Lp.<br>No. | WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                                  | Ludność <sup>a</sup> Population <sup>a</sup> |              |                                                                                        |             | Przyrost naturalny<br>na 1000 ludności<br><i>Natural increase<br/>per 1000 population</i> |            |
|------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|            |                                                                    | w tys.<br><i>in thous.</i>                   |              | w miastach<br>w % ogółu ludności<br><i>in urban areas<br/>in % of total population</i> |             |                                                                                           |            |
|            |                                                                    | 2000                                         | 2007         | 2000                                                                                   | 2007        | 2000                                                                                      | 2007       |
|            | <b>Podregion centralny<br/>śląski (dok.)<br/>Subregion (cont.)</b> |                                              |              |                                                                                        |             |                                                                                           |            |
|            | Miasta na prawach powiatu:<br><i>Cities with powiat status:</i>    |                                              |              |                                                                                        |             |                                                                                           |            |
| 1          | Bytom .....                                                        | 195,8                                        | 184,8        | 100,0                                                                                  | 100,0       | -1,4                                                                                      | -2,2       |
| 2          | Chorzów .....                                                      | 118,7                                        | 113,7        | 100,0                                                                                  | 100,0       | -4,4                                                                                      | -3,4       |
| 3          | Dąbrowa Górnicza .....                                             | 132,9                                        | 128,8        | 100,0                                                                                  | 100,0       | -2,4                                                                                      | -1,8       |
| 4          | Gliwice .....                                                      | 205,1                                        | 197,4        | 100,0                                                                                  | 100,0       | -1,8                                                                                      | -1,1       |
| 5          | Jaworzno .....                                                     | 97,1                                         | 95,5         | 100,0                                                                                  | 100,0       | -0,2                                                                                      | -0,5       |
| 6          | Katowice .....                                                     | 330,6                                        | 312,2        | 100,0                                                                                  | 100,0       | -2,9                                                                                      | -2,8       |
| 7          | Mysłowice .....                                                    | 75,9                                         | 74,9         | 100,0                                                                                  | 100,0       | -1,1                                                                                      | -0,3       |
| 8          | Piekary Śląskie .....                                              | 61,3                                         | 59,1         | 100,0                                                                                  | 100,0       | -2,5                                                                                      | -2,3       |
| 9          | Ruda Śląska .....                                                  | 152,3                                        | 144,6        | 100,0                                                                                  | 100,0       | -1,2                                                                                      | -1,4       |
| 10         | Siemianowice Śląskie .....                                         | 74,8                                         | 71,6         | 100,0                                                                                  | 100,0       | -2,0                                                                                      | -2,7       |
| 11         | Sosnowiec .....                                                    | 234,5                                        | 222,6        | 100,0                                                                                  | 100,0       | -2,7                                                                                      | -2,8       |
| 12         | Świętochłowice .....                                               | 56,9                                         | 54,5         | 100,0                                                                                  | 100,0       | -1,9                                                                                      | -1,7       |
| 13         | Tychy .....                                                        | 133,5                                        | 129,8        | 100,0                                                                                  | 100,0       | 0,8                                                                                       | 1,8        |
| 14         | Zabrze .....                                                       | 197,1                                        | 189,1        | 100,0                                                                                  | 100,0       | -0,2                                                                                      | -0,2       |
| 15         | <b>Podregion rybnicko-<br/>jastrzębski .....</b>                   | <b>648,0</b>                                 | <b>637,0</b> | <b>78,0</b>                                                                            | <b>77,3</b> | <b>1,4</b>                                                                                | <b>1,3</b> |
|            | <b>Subregion</b>                                                   |                                              |              |                                                                                        |             |                                                                                           |            |
|            | Powiaty:<br><i>Powiats:</i>                                        |                                              |              |                                                                                        |             |                                                                                           |            |
| 16         | raciborski .....                                                   | 115,5                                        | 110,7        | 59,2                                                                                   | 58,3        | 0,0                                                                                       | -1,5       |
| 17         | rybnicki .....                                                     | 72,8                                         | 73,9         | 39,9                                                                                   | 38,3        | -0,5                                                                                      | 0,8        |
| 18         | wodzisławski .....                                                 | 155,5                                        | 155,3        | 67,0                                                                                   | 66,2        | 0,0                                                                                       | 1,0        |
|            | Miasta na prawach powiatu:<br><i>Cities with powiat status:</i>    |                                              |              |                                                                                        |             |                                                                                           |            |
| 19         | Jastrzębie-Zdrój .....                                             | 97,5                                         | 93,9         | 100,0                                                                                  | 100,0       | 4,1                                                                                       | 3,3        |
| 20         | Rybnik .....                                                       | 143,2                                        | 141,1        | 100,0                                                                                  | 100,0       | 1,3                                                                                       | 1,2        |
| 21         | Żory .....                                                         | 63,5                                         | 62,0         | 100,0                                                                                  | 100,0       | 5,2                                                                                       | 4,9        |

**a** Stan w dniu 31 XII. **b** Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz  
**a** As of 31 XII. **b** By actual workplace; excluding economic entities employing not more than 9 persons and persons employed on private farms in agriculture.

| Zgony <i>Deaths</i>                            |      |                                                                                        |      | Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności<br><i>Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population</i> |       | Pracujący w tys. <sup>ab</sup><br><i>Employed persons in thous. <sup>ab</sup></i> |       | Lp.<br>No. |
|------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------|------------|
| na 1000 ludności<br><i>per 1000 population</i> |      | w tym niemowląt na 1000 urodzeń żywych<br><i>of which infants per 1000 live births</i> |      |                                                                                                                                                                            |       |                                                                                   |       |            |
| 2000                                           | 2007 | 2000                                                                                   | 2007 | 2000                                                                                                                                                                       | 2007  | 2000                                                                              | 2007  |            |
| 10,2                                           | 11,4 | 11,0                                                                                   | 9,4  | -7,5                                                                                                                                                                       | -5,8  | 44,9                                                                              | 33,2  | 1          |
| 13,0                                           | 13,2 | 9,7                                                                                    | 8,0  | -1,5                                                                                                                                                                       | 0,1   | 28,7                                                                              | 25,5  | 2          |
| 10,1                                           | 10,8 | 9,8                                                                                    | 5,2  | 0,0                                                                                                                                                                        | -3,3  | 44,0                                                                              | 41,2  | 3          |
| 9,4                                            | 9,9  | 7,2                                                                                    | 4,7  | -3,9                                                                                                                                                                       | -5,8  | 63,6                                                                              | 70,2  | 4          |
| 8,6                                            | 9,7  | 9,8                                                                                    | 6,8  | -1,1                                                                                                                                                                       | -2,4  | 20,8                                                                              | 19,9  | 5          |
| 10,5                                           | 11,4 | 14,9                                                                                   | 11,9 | -4,0                                                                                                                                                                       | -5,1  | 158,5                                                                             | 155,7 | 6          |
| 8,9                                            | 10,2 | 13,6                                                                                   | 10,8 | -0,1                                                                                                                                                                       | -0,7  | 21,9                                                                              | 20,5  | 7          |
| 10,8                                           | 11,0 | 21,4                                                                                   | 3,9  | -3,5                                                                                                                                                                       | -2,4  | 13,2                                                                              | 11,8  | 8          |
| 10,3                                           | 11,2 | 12,1                                                                                   | 4,2  | -15,1                                                                                                                                                                      | -4,9  | 41,5                                                                              | 35,6  | 9          |
| 10,2                                           | 12,0 | 14,7                                                                                   | 11,9 | -3,8                                                                                                                                                                       | -4,6  | 14,1                                                                              | 12,3  | 10         |
| 10,2                                           | 11,2 | 7,4                                                                                    | 9,6  | -3,0                                                                                                                                                                       | -6,3  | 50,9                                                                              | 51,5  | 11         |
| 11,5                                           | 11,5 | 18,3                                                                                   | 9,3  | -4,1                                                                                                                                                                       | -4,8  | 10,5                                                                              | 8,6   | 12         |
| 7,2                                            | 8,4  | 11,1                                                                                   | 9,0  | -3,4                                                                                                                                                                       | -6,2  | 36,4                                                                              | 43,8  | 13         |
| 8,7                                            | 9,0  | 14,8                                                                                   | 4,8  | -5,8                                                                                                                                                                       | -5,1  | 40,7                                                                              | 40,2  | 14         |
| 8,2                                            | 8,6  | 9,5                                                                                    | 6,3  | -4,3                                                                                                                                                                       | -3,3  | 142,8                                                                             | 138,6 | 15         |
| 8,9                                            | 9,5  | 14,5                                                                                   | 4,5  | -6,5                                                                                                                                                                       | -1,7  | 22,4                                                                              | 21,1  | 16         |
| 9,7                                            | 9,5  | 9,0                                                                                    | 6,6  | 0,8                                                                                                                                                                        | 4,0   | 8,1                                                                               | 7,7   | 17         |
| 9,5                                            | 9,3  | 6,8                                                                                    | 6,9  | -1,9                                                                                                                                                                       | 0,3   | 32,7                                                                              | 28,2  | 18         |
| 6,1                                            | 7,1  | 6,9                                                                                    | 6,0  | -8,4                                                                                                                                                                       | -11,2 | 29,4                                                                              | 30,7  | 19         |
| 7,9                                            | 8,9  | 12,8                                                                                   | 7,7  | -2,7                                                                                                                                                                       | -3,2  | 41,7                                                                              | 39,6  | 20         |
| 5,3                                            | 6,1  | 5,9                                                                                    | 4,4  | -9,1                                                                                                                                                                       | -11,2 | 8,4                                                                               | 11,3  | 21         |

pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

## II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

| Lp.<br>No. | WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                               | Pracujący <sup>ab</sup> (dok.) Employed <sup>ab</sup> (cont.)                                  |            |                                                           |             |                                   |             |                                          |             |
|------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------------|-------------|------------------------------------------|-------------|
|            |                                                                 | w % ogółem                                                                                     |            |                                                           |             | in % of total                     |             |                                          |             |
|            |                                                                 | rolnictwo, łowiectwo<br>i leśnictwo; rybactwo<br>agriculture, hunting and<br>forestry; fishing |            | przemysł<br>i budownictwo<br>industry<br>and construction |             | usługi rynkowe<br>market services |             | usługi nierynkowe<br>non-market services |             |
|            |                                                                 | 2000                                                                                           | 2007       | 2000                                                      | 2007        | 2000                              | 2007        | 2000                                     | 2007        |
| 1          | <b>WOJEWÓDZTWO<br/>VOIVODSHIP</b>                               | <b>0,9</b>                                                                                     | <b>0,6</b> | <b>48,4</b>                                               | <b>44,7</b> | <b>28,6</b>                       | <b>32,5</b> | <b>22,1</b>                              | <b>22,3</b> |
| 2          | <b>Podregion<br/>częstochowski .....</b><br><i>Subregion</i>    | <b>0,9</b>                                                                                     | <b>0,6</b> | <b>45,8</b>                                               | <b>46,9</b> | <b>26,0</b>                       | <b>27,6</b> | <b>27,3</b>                              | <b>24,9</b> |
|            | Powiaty:<br>Powiats:                                            |                                                                                                |            |                                                           |             |                                   |             |                                          |             |
| 3          | częstochowski .....                                             | 2,9                                                                                            | 1,5        | 53,2                                                      | 53,1        | 16,5                              | 18,2        | 27,4                                     | 27,2        |
| 4          | kłobucki .....                                                  | 3,1                                                                                            | 1,8        | 49,6                                                      | 57,9        | 17,8                              | 14,7        | 29,5                                     | 25,6        |
| 5          | myszkowski .....                                                | 0,5                                                                                            | 0,4        | 52,7                                                      | 51,2        | 18,5                              | 19,7        | 28,3                                     | 28,6        |
|            | Miasto na prawach<br>powiatu:<br>City with powiat status:       |                                                                                                |            |                                                           |             |                                   |             |                                          |             |
| 6          | Częstochowa .....                                               | 0,3                                                                                            | 0,2        | 42,7                                                      | 43,3        | 30,3                              | 32,7        | 26,8                                     | 23,8        |
| 7          | <b>Podregion<br/>bielsko-bialski .....</b><br><i>Subregion</i>  | <b>1,4</b>                                                                                     | <b>0,9</b> | <b>45,5</b>                                               | <b>45,6</b> | <b>29,2</b>                       | <b>30,8</b> | <b>23,9</b>                              | <b>22,7</b> |
|            | Powiaty:<br>Powiats:                                            |                                                                                                |            |                                                           |             |                                   |             |                                          |             |
| 8          | bielski .....                                                   | 1,5                                                                                            | 1,2        | 53,1                                                      | 49,4        | 27,1                              | 30,3        | 18,3                                     | 19,1        |
| 9          | cieszyński .....                                                | 2,5                                                                                            | 1,5        | 38,8                                                      | 37,6        | 30,2                              | 31,3        | 28,5                                     | 29,7        |
| 10         | żywiecki .....                                                  | 1,9                                                                                            | 1,4        | 48,3                                                      | 53,9        | 21,6                              | 20,3        | 28,1                                     | 24,4        |
|            | Miasto na prawach<br>powiatu:<br>City with powiat status:       |                                                                                                |            |                                                           |             |                                   |             |                                          |             |
| 11         | Bielsko-Biała .....                                             | 0,5                                                                                            | 0,2        | 44,9                                                      | 44,9        | 32,6                              | 35,1        | 22,1                                     | 19,8        |
| 12         | <b>Podregion<br/>centralny śląski .....</b><br><i>Subregion</i> | <b>0,7</b>                                                                                     | <b>0,5</b> | <b>48,4</b>                                               | <b>43,4</b> | <b>29,8</b>                       | <b>34,4</b> | <b>21,1</b>                              | <b>21,7</b> |
|            | Powiaty:<br>Powiats:                                            |                                                                                                |            |                                                           |             |                                   |             |                                          |             |
| 13         | będziński .....                                                 | 1,4                                                                                            | 0,7        | 42,4                                                      | 38,6        | 31,7                              | 35,6        | 24,4                                     | 25,2        |
| 14         | bieruńsko-lędzki .....                                          | 0,4                                                                                            | 0,4        | 79,0                                                      | 76,4        | 10,8                              | 12,9        | 9,7                                      | 10,4        |
| 15         | gliwicki .....                                                  | 2,1                                                                                            | 1,8        | 60,4                                                      | 55,6        | 15,1                              | 21,1        | 22,4                                     | 21,6        |
| 16         | lubliniecki .....                                               | 4,7                                                                                            | 2,9        | 37,7                                                      | 42,6        | 24,8                              | 22,3        | 32,8                                     | 32,1        |
| 17         | mikołowski .....                                                | 1,1                                                                                            | 0,7        | 63,7                                                      | 57,6        | 19,8                              | 24,5        | 15,4                                     | 17,1        |
| 18         | pszczyński .....                                                | 2,3                                                                                            | 2,0        | 64,9                                                      | 59,3        | 14,7                              | 19,4        | 18,0                                     | 19,4        |
| 19         | tarnogórski .....                                               | 1,5                                                                                            | 0,9        | 46,4                                                      | 43,2        | 26,8                              | 31,8        | 25,3                                     | 24,1        |
| 20         | zawierciański .....                                             | 2,1                                                                                            | 1,4        | 47,0                                                      | 47,1        | 26,6                              | 26,3        | 24,4                                     | 25,2        |

**a** Stan w dniu 31 XII. **b** Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz

**a** As of 31 XII. **b** By actual workplace; excluding economic entities employing not more than 9 persons and persons employed on private farms in agriculture.

| Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> Registered unemployed persons <sup>a</sup> |       |                                                                                      |      |                                             |      | Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a</sup> w %<br>Registered unemployment rate <sup>a</sup> in % |      | Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności<br>Dwellings completed per 1000 population |      | Lp.<br>No. |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------|
| ogółem w tys.<br>total in thous.                                                  |       | z ogółem – w % of total – in %                                                       |      |                                             |      |                                                                                                    |      |                                                                                              |      |            |
|                                                                                   |       | pozostający bez pracy 12 miesięcy i dłużej<br>staying out of work 12 months and more |      | w wieku 24 lata i mniej<br>aged 24 and less |      |                                                                                                    |      |                                                                                              |      |            |
| 2000                                                                              | 2007  | 2000                                                                                 | 2007 | 2000                                        | 2007 | 2000                                                                                               | 2007 | 2000                                                                                         | 2007 |            |
| 259,8                                                                             | 166,0 | 39,2                                                                                 | 44,3 | 32,2                                        | 16,3 | 12,9                                                                                               | 9,2  | 1,2                                                                                          | 2,2  | 1          |
| 34,3                                                                              | 24,6  | 39,7                                                                                 | 47,2 | 28,2                                        | 13,8 | –                                                                                                  | 11,7 | 1,6                                                                                          | 2,7  | 2          |
| 9,0                                                                               | 6,4   | 42,5                                                                                 | 49,6 | 30,2                                        | 15,2 | 14,8                                                                                               | 14,9 | 1,1                                                                                          | 3,2  | 3          |
| 5,6                                                                               | 3,3   | 36,0                                                                                 | 39,9 | 33,5                                        | 22,0 | 13,7                                                                                               | 10,7 | 0,7                                                                                          | 3,3  | 4          |
| 4,8                                                                               | 4,0   | 44,5                                                                                 | 43,4 | 33,3                                        | 17,5 | 15,2                                                                                               | 16,2 | 1,7                                                                                          | 4,2  | 5          |
| 15,0                                                                              | 10,9  | 38,0                                                                                 | 49,4 | 23,4                                        | 9,2  | 12,7                                                                                               | 9,7  | 2,2                                                                                          | 1,9  | 6          |
| 30,8                                                                              | 17,9  | 37,8                                                                                 | 48,7 | 33,7                                        | 14,7 | –                                                                                                  | 7,1  | 2,9                                                                                          | 4,7  | 7          |
| 6,4                                                                               | 3,6   | 38,4                                                                                 | 51,6 | 35,5                                        | 11,6 | 11,7                                                                                               | 8,0  | 2,5                                                                                          | 4,7  | 8          |
| 8,4                                                                               | 5,6   | 37,4                                                                                 | 47,3 | 38,0                                        | 19,8 | 11,5                                                                                               | 9,0  | 2,9                                                                                          | 4,6  | 9          |
| 8,2                                                                               | 3,9   | 44,0                                                                                 | 43,8 | 30,4                                        | 15,3 | 12,5                                                                                               | 7,4  | 2,5                                                                                          | 4,5  | 10         |
| 7,8                                                                               | 4,8   | 31,4                                                                                 | 52,0 | 30,8                                        | 10,6 | 8,6                                                                                                | 5,2  | 3,7                                                                                          | 4,9  | 11         |
| 161,8                                                                             | 104,8 | 39,7                                                                                 | 43,5 | 31,2                                        | 16,2 | –                                                                                                  | 9,3  | 0,7                                                                                          | 1,6  | 12         |
| 9,3                                                                               | 7,7   | 42,5                                                                                 | 51,3 | 29,8                                        | 14,3 | 17,2                                                                                               | 15,7 | 0,5                                                                                          | 1,5  | 13         |
| 2,3                                                                               | 1,3   | 36,6                                                                                 | 44,0 | 39,1                                        | 19,1 | 8,4                                                                                                | 5,5  | 1,3                                                                                          | 3,1  | 14         |
| 5,2                                                                               | 2,8   | 36,4                                                                                 | 45,1 | 35,6                                        | 20,0 | 13,4                                                                                               | 8,5  | 0,6                                                                                          | 2,0  | 15         |
| 3,8                                                                               | 2,4   | 34,8                                                                                 | 35,3 | 36,9                                        | 24,0 | 13,2                                                                                               | 9,8  | 1,5                                                                                          | 3,2  | 16         |
| 3,7                                                                               | 3,3   | 34,7                                                                                 | 60,3 | 37,0                                        | 17,3 | 9,5                                                                                                | 9,3  | 1,8                                                                                          | 4,4  | 17         |
| 4,0                                                                               | 2,8   | 39,0                                                                                 | 47,1 | 41,5                                        | 31,8 | 8,0                                                                                                | 6,6  | 2,5                                                                                          | 3,6  | 18         |
| 7,1                                                                               | 4,4   | 39,8                                                                                 | 47,8 | 35,7                                        | 21,5 | 13,1                                                                                               | 8,9  | 0,7                                                                                          | 2,1  | 19         |
| 10,9                                                                              | 8,5   | 47,3                                                                                 | 47,7 | 33,0                                        | 16,5 | 18,5                                                                                               | 18,1 | 0,9                                                                                          | 2,2  | 20         |

pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

## II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

| Lp.<br>No. | WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                                  | Pracujący <sup>ab</sup> (dok.) Employed <sup>ab</sup> (cont.)                                  |            |                                                           |             |                                   |             |                                          |             |
|------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------------|-------------|------------------------------------------|-------------|
|            |                                                                    | w % ogółem                                                                                     |            |                                                           |             | in % of total                     |             |                                          |             |
|            |                                                                    | rolnictwo, łowiectwo<br>i leśnictwo; rybactwo<br>agriculture, hunting and<br>forestry; fishing |            | przemysł<br>i budownictwo<br>industry<br>and construction |             | usługi rynkowe<br>market services |             | usługi nierynkowe<br>non-market services |             |
|            |                                                                    | 2000                                                                                           | 2007       | 2000                                                      | 2007        | 2000                              | 2007        | 2000                                     | 2007        |
|            | <b>Podregion centralny<br/>śląski (dok.)<br/>Subregion (cont.)</b> |                                                                                                |            |                                                           |             |                                   |             |                                          |             |
|            | Miasta na prawach<br>powiatu:<br>Cities with powiat status:        |                                                                                                |            |                                                           |             |                                   |             |                                          |             |
| 1          | Bytom .....                                                        | 0,8                                                                                            | 0,3        | 46,0                                                      | 34,7        | 29,7                              | 34,7        | 23,5                                     | 30,2        |
| 2          | Chorzów .....                                                      | 1,4                                                                                            | 0,2        | 41,2                                                      | 33,1        | 33,1                              | 39,6        | 24,3                                     | 27,1        |
| 3          | Dąbrowa Górnicza .....                                             | 0,1                                                                                            | 0,2        | 62,3                                                      | 54,9        | 23,5                              | 29,8        | 14,0                                     | 15,2        |
| 4          | Gliwice .....                                                      | 0,5                                                                                            | 0,5        | 41,8                                                      | 42,8        | 37,4                              | 38,7        | 20,2                                     | 18,0        |
| 5          | Jaworzno .....                                                     | 0,1                                                                                            | 0,1        | 50,9                                                      | 48,3        | 29,7                              | 28,9        | 19,2                                     | 22,7        |
| 6          | Katowice .....                                                     | 0,3                                                                                            | 0,2        | 35,4                                                      | 28,3        | 42,4                              | 48,6        | 21,9                                     | 22,9        |
| 7          | Mysłowice .....                                                    | 0,3                                                                                            | 0,0        | 57,5                                                      | 54,7        | 26,0                              | 27,1        | 16,2                                     | 18,1        |
| 8          | Piekary Śląskie .....                                              | 0,6                                                                                            | 0,0        | 58,7                                                      | 53,1        | 19,3                              | 23,2        | 21,4                                     | 23,7        |
| 9          | Ruda Śląska .....                                                  | 0,2                                                                                            | 0,3        | 67,9                                                      | 55,8        | 17,2                              | 24,7        | 14,7                                     | 19,2        |
| 10         | Siemianowice<br>Śląskie .....                                      | 0,2                                                                                            | 0,2        | 49,1                                                      | 43,0        | 30,1                              | 32,7        | 20,6                                     | 24,1        |
| 11         | Sosnowiec .....                                                    | 0,3                                                                                            | 0,3        | 43,3                                                      | 37,3        | 30,2                              | 37,8        | 26,1                                     | 24,6        |
| 12         | Świętochłowice .....                                               | 0,6                                                                                            | 0,3        | 50,5                                                      | 41,3        | 24,8                              | 35,0        | 24,0                                     | 23,3        |
| 13         | Tychy .....                                                        | 0,4                                                                                            | 0,1        | 50,7                                                      | 55,9        | 31,1                              | 29,8        | 17,9                                     | 14,1        |
| 14         | Zabrze .....                                                       | 0,1                                                                                            | 0,0        | 44,3                                                      | 38,6        | 29,0                              | 34,4        | 26,5                                     | 27,0        |
| 15         | <b>Podregion rybnicko-<br/>jastrzębski .....</b>                   | <b>1,2</b>                                                                                     | <b>0,7</b> | <b>53,2</b>                                               | <b>48,5</b> | <b>23,4</b>                       | <b>28,4</b> | <b>22,2</b>                              | <b>22,4</b> |
|            | <b>Subregion</b>                                                   |                                                                                                |            |                                                           |             |                                   |             |                                          |             |
|            | Powiaty:<br>Powiats:                                               |                                                                                                |            |                                                           |             |                                   |             |                                          |             |
| 16         | raciborski .....                                                   | 3,8                                                                                            | 2,5        | 44,9                                                      | 36,8        | 24,8                              | 33,8        | 26,5                                     | 26,9        |
| 17         | rybnicki .....                                                     | 1,3                                                                                            | 1,5        | 55,0                                                      | 43,8        | 20,1                              | 28,7        | 23,6                                     | 26,0        |
| 18         | wodzisławski .....                                                 | 1,2                                                                                            | 0,3        | 58,9                                                      | 51,3        | 17,2                              | 22,1        | 22,7                                     | 26,2        |
|            | Miasta na prawach<br>powiatu:<br>Cities with powiat status:        |                                                                                                |            |                                                           |             |                                   |             |                                          |             |
| 19         | Jastrzębie-Zdrój .....                                             | 0,1                                                                                            | 0,1        | 64,9                                                      | 66,4        | 17,3                              | 18,3        | 17,6                                     | 15,3        |
| 20         | Rybnik .....                                                       | 0,6                                                                                            | 0,5        | 48,6                                                      | 43,8        | 30,1                              | 33,7        | 20,7                                     | 22,0        |
| 21         | Żory .....                                                         | 0,7                                                                                            | 0,3        | 33,8                                                      | 35,0        | 35,6                              | 42,5        | 29,9                                     | 22,1        |

**a** Stan w dniu 31 XII. **b** Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz  
**a** As of 31 XII. **b** By actual workplace; excluding economic entities employing not more than 9 persons and persons employed on private farms in agriculture.

| Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> Registered unemployed persons <sup>a</sup> |      |                                                                                      |      |                                             |      | Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a</sup> w %<br>Registered unemployment rate <sup>a</sup> in % |      | Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności<br>Dwellings completed per 1000 population |      | Lp.<br>No. |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------|
| ogółem w tys.<br>total in thous.                                                  |      | z ogółem – w % of total – in %                                                       |      |                                             |      |                                                                                                    |      |                                                                                              |      |            |
|                                                                                   |      | pozostający bez pracy 12 miesięcy i dłużej<br>staying out of work 12 months and more |      | w wieku 24 lata i mniej<br>aged 24 and less |      |                                                                                                    |      |                                                                                              |      |            |
| 2000                                                                              | 2007 | 2000                                                                                 | 2007 | 2000                                        | 2007 | 2000                                                                                               | 2007 | 2000                                                                                         | 2007 |            |
| 13,4                                                                              | 8,9  | 41,7                                                                                 | 43,4 | 26,9                                        | 13,4 | 18,2                                                                                               | 15,9 | 0,0                                                                                          | 0,2  | 1          |
| 8,2                                                                               | 5,2  | 44,3                                                                                 | 36,6 | 24,9                                        | 15,7 | 17,6                                                                                               | 12,6 | 0,1                                                                                          | 1,8  | 2          |
| 9,1                                                                               | 6,9  | 41,6                                                                                 | 42,3 | 30,5                                        | 11,9 | 13,7                                                                                               | 11,6 | 1,2                                                                                          | 0,6  | 3          |
| 10,6                                                                              | 5,9  | 38,2                                                                                 | 45,3 | 29,6                                        | 13,7 | 11,4                                                                                               | 6,2  | 0,2                                                                                          | 2,0  | 4          |
| 5,6                                                                               | 4,0  | 39,9                                                                                 | 50,6 | 36,3                                        | 19,7 | 16,7                                                                                               | 13,0 | 0,6                                                                                          | 0,7  | 5          |
| 11,0                                                                              | 6,8  | 28,0                                                                                 | 37,7 | 28,1                                        | 13,5 | 5,2                                                                                                | 3,3  | 1,1                                                                                          | 2,0  | 6          |
| 4,1                                                                               | 2,7  | 35,3                                                                                 | 43,4 | 32,1                                        | 19,2 | 12,7                                                                                               | 9,1  | 0,5                                                                                          | 1,5  | 7          |
| 3,2                                                                               | 2,6  | 39,1                                                                                 | 48,0 | 36,5                                        | 18,4 | 15,6                                                                                               | 14,5 | 0,6                                                                                          | 0,6  | 8          |
| 7,3                                                                               | 3,2  | 36,4                                                                                 | 30,6 | 36,2                                        | 20,6 | 12,7                                                                                               | 6,8  | 0,6                                                                                          | 2,5  | 9          |
| 4,7                                                                               | 2,8  | 38,9                                                                                 | 17,7 | 26,1                                        | 17,8 | 19,6                                                                                               | 13,6 | 0,4                                                                                          | 0,2  | 10         |
| 14,9                                                                              | 9,9  | 41,0                                                                                 | 37,3 | 30,1                                        | 12,3 | 17,0                                                                                               | 12,0 | 0,1                                                                                          | 0,4  | 11         |
| 3,6                                                                               | 1,7  | 43,2                                                                                 | 34,6 | 30,3                                        | 16,2 | 20,4                                                                                               | 12,8 | 0,6                                                                                          | 0,1  | 12         |
| 6,9                                                                               | 3,1  | 35,9                                                                                 | 37,8 | 35,1                                        | 13,3 | 12,5                                                                                               | 5,2  | 1,5                                                                                          | 2,2  | 13         |
| 13,2                                                                              | 7,9  | 44,4                                                                                 | 52,6 | 25,7                                        | 16,8 | 19,9                                                                                               | 13,0 | 0,1                                                                                          | 0,8  | 14         |
| 32,9                                                                              | 18,6 | 37,1                                                                                 | 40,7 | 40,2                                        | 21,9 | –                                                                                                  | 8,8  | 1,2                                                                                          | 2,0  | 15         |
| 4,1                                                                               | 2,2  | 33,8                                                                                 | 40,7 | 34,7                                        | 19,3 | 10,5                                                                                               | 6,4  | 0,4                                                                                          | 0,9  | 16         |
| 2,7                                                                               | 1,5  | 30,5                                                                                 | 35,4 | 43,9                                        | 19,6 | 14,7                                                                                               | 9,8  | 1,3                                                                                          | 3,6  | 17         |
| 7,7                                                                               | 5,3  | 35,9                                                                                 | 39,8 | 43,0                                        | 26,4 | 13,2                                                                                               | 11,3 | 1,4                                                                                          | 2,6  | 18         |
| 6,1                                                                               | 4,1  | 43,8                                                                                 | 49,1 | 34,4                                        | 21,3 | 13,9                                                                                               | 10,1 | 2,4                                                                                          | 1,3  | 19         |
| 7,5                                                                               | 3,6  | 36,4                                                                                 | 33,3 | 42,1                                        | 19,5 | 11,8                                                                                               | 6,5  | 0,7                                                                                          | 2,2  | 20         |
| 4,8                                                                               | 1,9  | 38,1                                                                                 | 42,9 | 42,7                                        | 19,9 | 25,3                                                                                               | 10,0 | 1,5                                                                                          | 1,7  | 21         |

pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

## II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (cd.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

| Lp.<br>No. | WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                                | Produkcja sprzedana przemysłu <sup>a</sup> (ceny bieżące)<br><i>Sold production of industry <sup>a</sup> (current prices)</i> |                 |                                                 |              | Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach <sup>ab</sup><br>(ceny bieżące)<br><i>Investment outlays in enterprises <sup>ab</sup><br/>(current prices)</i> |                |                                                 |               |
|------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------|---------------|
|            |                                                                  | w mln zł<br><i>in mln zł</i>                                                                                                  |                 | na 1 mieszkańca w zł<br><i>per capita in zł</i> |              | w mln zł<br><i>in mln zł</i>                                                                                                                             |                | na 1 mieszkańca w zł<br><i>per capita in zł</i> |               |
|            |                                                                  | 2000                                                                                                                          | 2007            | 2000                                            | 2007         | 2000                                                                                                                                                     | 2007           | 2000                                            | 2007          |
| 1          | <b>WOJEWÓDZTWO<br/>VOIVODSHIP</b>                                | <b>77648,0</b>                                                                                                                | <b>150859,1</b> | <b>16258</b>                                    | <b>32357</b> | <b>10580,5</b>                                                                                                                                           | <b>16910,5</b> | <b>2218,5</b>                                   | <b>3627,1</b> |
| 2          | <b>Podregion<br/>częstochowski .....<br/>Subregion</b>           | <b>5825,6</b>                                                                                                                 | <b>13267,7</b>  | <b>10686</b>                                    | <b>24844</b> | <b>801,5</b>                                                                                                                                             | <b>1141,2</b>  | <b>1470,2</b>                                   | <b>2137,0</b> |
|            | Powiaty:<br><i>Powiats:</i>                                      |                                                                                                                               |                 |                                                 |              |                                                                                                                                                          |                |                                                 |               |
| 3          | częstochowski .....                                              | 855,2                                                                                                                         | 1549,0          | 6378                                            | 11601        | 141,4                                                                                                                                                    | 195,7          | 1054,6                                          | 1465,4        |
| 4          | kłobucki .....                                                   | 481,8                                                                                                                         | 1091,3          | 5669                                            | 12875        | 43,3                                                                                                                                                     | 94,6           | 509,4                                           | 1115,8        |
| 5          | myszkowski .....                                                 | 738,7                                                                                                                         | 1759,3          | 10185                                           | 24563        | 45,8                                                                                                                                                     | 121,1          | 631,5                                           | 1690,2        |
|            | Miasto na prawach<br>powiatu:<br><i>City with powiat status:</i> |                                                                                                                               |                 |                                                 |              |                                                                                                                                                          |                |                                                 |               |
| 6          | Częstochowa .....                                                | 3749,9                                                                                                                        | 8868,1          | 14789                                           | 36324        | 571,0                                                                                                                                                    | 729,9          | 2252,0                                          | 2989,9        |
| 7          | <b>Podregion<br/>bielsko-bialski .....<br/>Subregion</b>         | <b>14033,9</b>                                                                                                                | <b>32890,4</b>  | <b>21894</b>                                    | <b>50668</b> | <b>1106,2</b>                                                                                                                                            | <b>2058,7</b>  | <b>1725,7</b>                                   | <b>3171,4</b> |
|            | Powiaty:<br><i>Powiats:</i>                                      |                                                                                                                               |                 |                                                 |              |                                                                                                                                                          |                |                                                 |               |
| 8          | bielski .....                                                    | 2601,8                                                                                                                        | 4338,2          | 17888                                           | 28551        | 152,1                                                                                                                                                    | 272,8          | 1045,7                                          | 1795,7        |
| 9          | cieszyński .....                                                 | 1018,4                                                                                                                        | 2405,8          | 6049                                            | 14063        | 154,1                                                                                                                                                    | 303,2          | 915,3                                           | 1772,4        |
| 10         | żywiecki .....                                                   | 1794,0                                                                                                                        | 5259,8          | 12097                                           | 35079        | 216,2                                                                                                                                                    | 379,9          | 1457,8                                          | 2534,0        |
|            | Miasto na prawach<br>powiatu:<br><i>City with powiat status:</i> |                                                                                                                               |                 |                                                 |              |                                                                                                                                                          |                |                                                 |               |
| 11         | Bielsko-Biała .....                                              | 8619,7                                                                                                                        | 20886,7         | 48182                                           | 118552       | 583,8                                                                                                                                                    | 1102,7         | 3263,3                                          | 6258,8        |
| 12         | <b>Podregion<br/>centralny śląski .....<br/>Subregion</b>        | <b>49448,4</b>                                                                                                                | <b>93220,4</b>  | <b>16817</b>                                    | <b>32812</b> | <b>7930,6</b>                                                                                                                                            | <b>11804,6</b> | <b>2703,4</b>                                   | <b>4155,0</b> |
|            | Powiaty:<br><i>Powiats:</i>                                      |                                                                                                                               |                 |                                                 |              |                                                                                                                                                          |                |                                                 |               |
| 13         | będziński .....                                                  | 1591,7                                                                                                                        | 1365,7          | 10347                                           | 9043         | 217,6                                                                                                                                                    | 996,7          | 1479,1                                          | 6599,6        |
| 14         | bieruńsko-lędzki .....                                           | 294,8                                                                                                                         | 504,0           | 5346                                            | 8986         | 141,0                                                                                                                                                    | 236,4          | 2557,3                                          | 4214,7        |
| 15         | gliwicki .....                                                   | 313,5                                                                                                                         | 538,3           | 2645                                            | 4693         | 101,8                                                                                                                                                    | 274,9          | 858,9                                           | 2396,4        |
| 16         | lubliniecki .....                                                | 607,5                                                                                                                         | 1139,3          | 7871                                            | 14893        | 79,0                                                                                                                                                     | 193,6          | 1023,5                                          | 2530,3        |
| 17         | mikołowski .....                                                 | 2077,1                                                                                                                        | 2032,2          | 22958                                           | 22244        | 296,4                                                                                                                                                    | 227,6          | 3276,2                                          | 2491,3        |
| 18         | pszczyński .....                                                 | 696,0                                                                                                                         | 1068,7          | 6766                                            | 10180        | 172,2                                                                                                                                                    | 384,5          | 1674,2                                          | 3662,4        |
| 19         | tarnogórski .....                                                | 1473,4                                                                                                                        | 3471,3          | 10472                                           | 25191        | 127,2                                                                                                                                                    | 275,8          | 904,1                                           | 2001,2        |
| 20         | zawierciański .....                                              | 1747,4                                                                                                                        | 3559,8          | 13782                                           | 28787        | 117,6                                                                                                                                                    | 237,0          | 927,5                                           | 1916,9        |

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. <sup>b</sup> Według lokalizacji inwestycji. <sup>c</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>d</sup> Według siedziby.

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons. <sup>b</sup> According to investment location. <sup>c</sup> As of 31 XII. <sup>d</sup> According to the seat.

| Wartość brutto środków trwałych <sup>acd</sup><br>(bieżące ceny ewidencyjne)<br><i>Gross value of fixed assets<sup>acd</sup><br/>(current book-keeping prices)</i> |          |                                                 |         | Podmioty gospodarki narodowej <sup>ce</sup> zarejestrowane w rejestrze REGON<br><i>Entities of the national economy<sup>ce</sup> recorded in the REGON register</i> |        |                                                                                                                                                                                                |       |                                                                                                                                                       |       | Lp.<br>No. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------|
| w mln zł<br><i>in mln zł</i>                                                                                                                                       |          | na 1 mieszkańca w zł<br><i>per capita in zł</i> |         | na 10 tys. ludności<br><i>per 10 thous. population</i>                                                                                                              |        | osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej na 10 tys. ludności<br><i>legal persons and organizational entities without legal personality per 10 thous. population</i> |       | osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą na 10 tys. ludności<br><i>natural persons conducting economic activity per 10 thous. population</i> |       |            |
| 2000                                                                                                                                                               | 2007     | 2000                                            | 2007    | 2000                                                                                                                                                                | 2007   | 2000                                                                                                                                                                                           | 2007  | 2000                                                                                                                                                  | 2007  |            |
| 138322,2                                                                                                                                                           | 163850,0 | 29065,7                                         | 35205,4 | 809,9                                                                                                                                                               | 918,4  | 177,4                                                                                                                                                                                          | 224,6 | 632,4                                                                                                                                                 | 693,7 | 1          |
| 7909,0                                                                                                                                                             | 9785,3   | 14520,6                                         | 18371,7 | 864,4                                                                                                                                                               | 868,7  | 149,8                                                                                                                                                                                          | 173,0 | 714,7                                                                                                                                                 | 695,7 | 2          |
| 766,4                                                                                                                                                              | 1305,6   | 5716,2                                          | 9755,9  | 622,4                                                                                                                                                               | 643,8  | 94,1                                                                                                                                                                                           | 112,3 | 528,4                                                                                                                                                 | 531,5 | 3          |
| 449,2                                                                                                                                                              | 763,0    | 5283,6                                          | 8998,7  | 680,1                                                                                                                                                               | 704,2  | 105,4                                                                                                                                                                                          | 125,0 | 574,7                                                                                                                                                 | 579,2 | 4          |
| 799,6                                                                                                                                                              | 867,3    | 11036,9                                         | 12093,5 | 943,7                                                                                                                                                               | 952,5  | 123,8                                                                                                                                                                                          | 158,5 | 819,9                                                                                                                                                 | 794,0 | 5          |
| 5893,8                                                                                                                                                             | 6849,4   | 23283,4                                         | 28268,4 | 1031,8                                                                                                                                                              | 1025,6 | 201,6                                                                                                                                                                                          | 227,5 | 830,2                                                                                                                                                 | 798,1 | 6          |
| 10720,0                                                                                                                                                            | 17769,2  | 16703,4                                         | 27350,0 | 976,3                                                                                                                                                               | 1032,4 | 202,7                                                                                                                                                                                          | 240,2 | 773,6                                                                                                                                                 | 792,2 | 7          |
| 1776,3                                                                                                                                                             | 2146,2   | 12185,5                                         | 14055,2 | 844,1                                                                                                                                                               | 920,3  | 156,8                                                                                                                                                                                          | 178,5 | 687,2                                                                                                                                                 | 741,8 | 8          |
| 2126,5                                                                                                                                                             | 3029,5   | 12603,0                                         | 17692,7 | 961,7                                                                                                                                                               | 1009,3 | 188,1                                                                                                                                                                                          | 227,0 | 773,6                                                                                                                                                 | 782,3 | 9          |
| 1781,6                                                                                                                                                             | 3164,9   | 11983,2                                         | 21088,3 | 720,3                                                                                                                                                               | 824,4  | 139,6                                                                                                                                                                                          | 163,3 | 580,7                                                                                                                                                 | 661,1 | 10         |
| 5035,6                                                                                                                                                             | 9428,6   | 28193,1                                         | 53665,9 | 1311,1                                                                                                                                                              | 1330,1 | 306,4                                                                                                                                                                                          | 372,5 | 1004,6                                                                                                                                                | 957,6 | 11         |
| 105640,4                                                                                                                                                           | 118489,2 | 36123,1                                         | 41798,3 | 801,9                                                                                                                                                               | 944,5  | 187,9                                                                                                                                                                                          | 245,6 | 614,1                                                                                                                                                 | 698,9 | 12         |
| 4029,2                                                                                                                                                             | 4433,1   | 27456,4                                         | 29327,1 | 852,3                                                                                                                                                               | 1023,2 | 173,2                                                                                                                                                                                          | 224,8 | 679,2                                                                                                                                                 | 798,4 | 13         |
| 2652,4                                                                                                                                                             | 1765,0   | 47854,8                                         | 31374,3 | 663,0                                                                                                                                                               | 762,4  | 134,1                                                                                                                                                                                          | 162,8 | 529,0                                                                                                                                                 | 599,6 | 14         |
| 1986,9                                                                                                                                                             | 2285,6   | 16818,8                                         | 19963,4 | 546,5                                                                                                                                                               | 657,8  | 112,0                                                                                                                                                                                          | 161,3 | 434,5                                                                                                                                                 | 496,5 | 15         |
| 885,6                                                                                                                                                              | 1186,3   | 11469,0                                         | 15513,4 | 663,1                                                                                                                                                               | 724,6  | 114,6                                                                                                                                                                                          | 145,3 | 548,5                                                                                                                                                 | 579,3 | 16         |
| 4725,9                                                                                                                                                             | 5448,6   | 52241,2                                         | 59413,3 | 781,5                                                                                                                                                               | 865,8  | 161,4                                                                                                                                                                                          | 200,5 | 620,1                                                                                                                                                 | 665,3 | 17         |
| 2291,8                                                                                                                                                             | 4834,1   | 22276,0                                         | 45938,6 | 848,9                                                                                                                                                               | 923,8  | 175,1                                                                                                                                                                                          | 204,8 | 673,9                                                                                                                                                 | 719,0 | 18         |
| 1741,2                                                                                                                                                             | 2665,1   | 12409,2                                         | 19356,8 | 789,6                                                                                                                                                               | 933,7  | 183,7                                                                                                                                                                                          | 230,7 | 605,9                                                                                                                                                 | 703,1 | 19         |
| 2183,6                                                                                                                                                             | 2651,7   | 17222,5                                         | 21503,3 | 689,7                                                                                                                                                               | 836,3  | 134,2                                                                                                                                                                                          | 159,1 | 555,5                                                                                                                                                 | 677,2 | 20         |

<sup>d</sup> Według siedziby jednostki lokalnej; bez wartości gruntów; z zasadzeniami. <sup>e</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnic-

*of local unit; excluding the value of land; including plantings. <sup>e</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.*

## II. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) (dok.)

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) (cont.)

| Lp.<br>No. | WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION                                  | Produkcja sprzedana przemysłu <sup>a</sup> (ceny bieżące)<br><i>Sold production of industry <sup>a</sup> (current prices)</i> |                |                                                 |              | Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach <sup>ab</sup><br>(ceny bieżące)<br><i>Investment outlays in enterprises <sup>ab</sup><br/>(current prices)</i> |               |                                                 |               |
|------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------|---------------|
|            |                                                                    | w mln zł<br><i>in mln zł</i>                                                                                                  |                | na 1 mieszkańca w zł<br><i>per capita in zł</i> |              | w mln zł<br><i>in mln zł</i>                                                                                                                             |               | na 1 mieszkańca w zł<br><i>per capita in zł</i> |               |
|            |                                                                    | 2000                                                                                                                          | 2007           | 2000                                            | 2007         | 2000                                                                                                                                                     | 2007          | 2000                                            | 2007          |
|            | <b>Podregion centralny<br/>śląski (dok.)<br/>Subregion (cont.)</b> |                                                                                                                               |                |                                                 |              |                                                                                                                                                          |               |                                                 |               |
|            | Miasta na prawach powiatu:<br><i>Cities with powiat status:</i>    |                                                                                                                               |                |                                                 |              |                                                                                                                                                          |               |                                                 |               |
| 1          | Bytom .....                                                        | 1962,8                                                                                                                        | 1529,8         | 9978                                            | 8234         | 162,7                                                                                                                                                    | 243,0         | 827,1                                           | 1308,1        |
| 2          | Chorzów .....                                                      | 1385,7                                                                                                                        | 2822,8         | 11617                                           | 24819        | 138,9                                                                                                                                                    | 327,2         | 1164,5                                          | 2876,8        |
| 3          | Dąbrowa Górnicza ..                                                | 6118,5                                                                                                                        | 6405,1         | 45894                                           | 49544        | 438,4                                                                                                                                                    | 1376,3        | 3288,4                                          | 10646,1       |
| 4          | Gliwice .....                                                      | 7143,9                                                                                                                        | 14981,6        | 34662                                           | 75713        | 1432,4                                                                                                                                                   | 1213,0        | 6949,9                                          | 6130,3        |
| 5          | Jaworzno .....                                                     | 1885,1                                                                                                                        | 1464,3         | 19391                                           | 15314        | 252,2                                                                                                                                                    | 220,5         | 2594,1                                          | 2306,5        |
| 6          | Katowice .....                                                     | 6549,1                                                                                                                        | 31751,6        | 19715                                           | 101294       | 2430,8                                                                                                                                                   | 1847,5        | 7317,3                                          | 5893,8        |
| 7          | Mysłowice .....                                                    | 381,2                                                                                                                         | 917,5          | 5003                                            | 12234        | 114,6                                                                                                                                                    | 233,0         | 1503,8                                          | 3106,1        |
| 8          | Piekary Śląskie .....                                              | 714,4                                                                                                                         | 327,7          | 11600                                           | 5534         | 48,5                                                                                                                                                     | 77,0          | 787,5                                           | 1300,0        |
| 9          | Ruda Śląska .....                                                  | 2323,4                                                                                                                        | 1431,4         | 15139                                           | 9878         | 180,4                                                                                                                                                    | 279,0         | 1175,4                                          | 1925,6        |
| 10         | Siemianowice<br>Śląskie .....                                      | 600,2                                                                                                                         | 1135,4         | 8010                                            | 15770        | 373,6                                                                                                                                                    | 192,7         | 4986,1                                          | 2675,7        |
| 11         | Sosnowiec .....                                                    | 3359,8                                                                                                                        | 4741,9         | 14296                                           | 21237        | 231,4                                                                                                                                                    | 585,2         | 984,6                                           | 2620,7        |
| 12         | Świętochłowice .....                                               | 873,0                                                                                                                         | 367,5          | 15325                                           | 6713         | 47,8                                                                                                                                                     | 56,4          | 839,2                                           | 1030,1        |
| 13         | Tychy .....                                                        | 5925,4                                                                                                                        | 8852,4         | 44237                                           | 67910        | 640,2                                                                                                                                                    | 1842,8        | 4779,4                                          | 14137,0       |
| 14         | Zabrze .....                                                       | 1424,5                                                                                                                        | 2812,0         | 7199                                            | 14827        | 185,8                                                                                                                                                    | 484,5         | 939,0                                           | 2554,5        |
| 15         | <b>Podregion rybnicko-<br/>jastrzębski .....</b>                   | <b>8340,1</b>                                                                                                                 | <b>11480,6</b> | <b>12842</b>                                    | <b>17993</b> | <b>742,2</b>                                                                                                                                             | <b>1906,0</b> | <b>1142,9</b>                                   | <b>2987,2</b> |
|            | <b>Subregion</b>                                                   |                                                                                                                               |                |                                                 |              |                                                                                                                                                          |               |                                                 |               |
|            | Powiaty:<br><i>Powiats:</i>                                        |                                                                                                                               |                |                                                 |              |                                                                                                                                                          |               |                                                 |               |
| 16         | raciborski .....                                                   | 950,2                                                                                                                         | 2170,4         | 8195                                            | 19543        | 85,6                                                                                                                                                     | 273,7         | 738,2                                           | 2464,5        |
| 17         | rybnicki .....                                                     | 434,5                                                                                                                         | 615,7          | 5961                                            | 8342         | 56,6                                                                                                                                                     | 88,5          | 776,5                                           | 1199,2        |
| 18         | wodzisławski .....                                                 | 510,7                                                                                                                         | 586,0          | 3281                                            | 3772         | 138,6                                                                                                                                                    | 370,3         | 890,3                                           | 2383,6        |
|            | Miasta na prawach powiatu:<br><i>Cities with powiat status:</i>    |                                                                                                                               |                |                                                 |              |                                                                                                                                                          |               |                                                 |               |
| 19         | Jastrzębie-Zdrój .....                                             | #                                                                                                                             | #              | #                                               | #            | 197,5                                                                                                                                                    | 493,0         | 2019,6                                          | 5227,0        |
| 20         | Rybnik .....                                                       | 3393,6                                                                                                                        | 2719,4         | 23643                                           | 19251        | 226,9                                                                                                                                                    | 500,5         | 1580,8                                          | 3542,8        |
| 21         | Żory .....                                                         | #                                                                                                                             | #              | #                                               | #            | 36,9                                                                                                                                                     | 180,1         | 580,5                                           | 2891,6        |

<sup>a</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. <sup>b</sup> Według lokalizacji inwestycji. <sup>c</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>d</sup> Według siedziby.

<sup>a</sup> Data concern economic entities employing more than 9 persons. <sup>b</sup> According to investment location. <sup>c</sup> As of 31 XII. <sup>d</sup> According to the seat.

| Wartość brutto środków trwałych <sup>acd</sup><br>(bieżące ceny ewidencyjne)<br><i>Gross value of fixed assets <sup>acd</sup><br/>(current book-keeping prices)</i> |         |                                                 |         | Podmioty gospodarki narodowej <sup>ce</sup> zarejestrowane w rejestrze REGON<br><i>Entities of the national economy <sup>ce</sup> recorded in the REGON register</i> |        |                                                                                                                                                                                                |       |                                                                                                                                                       |       | Lp.<br>No. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------|
| w mln zł<br><i>in mln zł</i>                                                                                                                                        |         | na 1 mieszkańca w zł<br><i>per capita in zł</i> |         | na 10 tys. ludności<br><i>per 10 thous. population</i>                                                                                                               |        | osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej na 10 tys. ludności<br><i>legal persons and organizational entities without legal personality per 10 thous. population</i> |       | osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą na 10 tys. ludności<br><i>natural persons conducting economic activity per 10 thous. population</i> |       |            |
| 2000                                                                                                                                                                | 2007    | 2000                                            | 2007    | 2000                                                                                                                                                                 | 2007   | 2000                                                                                                                                                                                           | 2007  | 2000                                                                                                                                                  | 2007  |            |
| 3065,9                                                                                                                                                              | 2930,5  | 15657,8                                         | 15860,8 | 705,0                                                                                                                                                                | 872,2  | 192,8                                                                                                                                                                                          | 267,6 | 512,2                                                                                                                                                 | 604,6 | 1          |
| 2414,1                                                                                                                                                              | 3664,1  | 20336,5                                         | 32231,9 | 771,1                                                                                                                                                                | 964,6  | 163,6                                                                                                                                                                                          | 230,2 | 607,5                                                                                                                                                 | 734,4 | 2          |
| 9176,8                                                                                                                                                              | 10852,1 | 69072,2                                         | 84258,8 | 878,4                                                                                                                                                                | 922,7  | 189,8                                                                                                                                                                                          | 211,9 | 688,6                                                                                                                                                 | 710,8 | 3          |
| 9738,0                                                                                                                                                              | 12350,1 | 47481,1                                         | 62566,0 | 898,7                                                                                                                                                                | 1087,1 | 279,8                                                                                                                                                                                          | 371,0 | 618,9                                                                                                                                                 | 716,0 | 4          |
| 4786,0                                                                                                                                                              | 5483,5  | 49279,7                                         | 57407,3 | 625,2                                                                                                                                                                | 797,1  | 163,0                                                                                                                                                                                          | 197,7 | 462,2                                                                                                                                                 | 599,5 | 5          |
| 29580,7                                                                                                                                                             | 22830,9 | 89469,0                                         | 73128,8 | 1175,1                                                                                                                                                               | 1369,9 | 344,9                                                                                                                                                                                          | 458,6 | 830,2                                                                                                                                                 | 911,3 | 6          |
| 2251,8                                                                                                                                                              | 3274,1  | 29648,8                                         | 43706,5 | 797,9                                                                                                                                                                | 942,0  | 172,1                                                                                                                                                                                          | 211,4 | 625,8                                                                                                                                                 | 730,6 | 7          |
| 671,9                                                                                                                                                               | 1040,0  | 10952,5                                         | 17608,9 | 520,0                                                                                                                                                                | 624,9  | 106,8                                                                                                                                                                                          | 163,2 | 413,2                                                                                                                                                 | 461,7 | 8          |
| 4845,9                                                                                                                                                              | 4213,5  | 31822,3                                         | 29142,2 | 540,5                                                                                                                                                                | 651,2  | 102,8                                                                                                                                                                                          | 140,5 | 437,7                                                                                                                                                 | 510,8 | 9          |
| 1162,8                                                                                                                                                              | 1828,8  | 15549,2                                         | 25534,6 | 700,6                                                                                                                                                                | 878,7  | 153,1                                                                                                                                                                                          | 188,4 | 547,5                                                                                                                                                 | 690,3 | 10         |
| 4642,6                                                                                                                                                              | 5778,4  | 19799,0                                         | 25960,3 | 966,1                                                                                                                                                                | 1094,6 | 191,7                                                                                                                                                                                          | 210,4 | 774,3                                                                                                                                                 | 884,2 | 11         |
| 1307,0                                                                                                                                                              | 1037,2  | 22989,5                                         | 19023,3 | 600,3                                                                                                                                                                | 690,3  | 116,3                                                                                                                                                                                          | 144,0 | 484,1                                                                                                                                                 | 546,4 | 12         |
| 5741,0                                                                                                                                                              | 9808,8  | 43015,7                                         | 75582,2 | 903,0                                                                                                                                                                | 1029,8 | 162,1                                                                                                                                                                                          | 229,0 | 741,0                                                                                                                                                 | 800,8 | 13         |
| 5759,4                                                                                                                                                              | 8127,8  | 29219,1                                         | 42990,0 | 624,6                                                                                                                                                                | 811,3  | 149,8                                                                                                                                                                                          | 266,4 | 474,8                                                                                                                                                 | 544,9 | 14         |
| 14052,9                                                                                                                                                             | 17806,3 | 21685,6                                         | 27953,2 | 635,1                                                                                                                                                                | 727,1  | 128,6                                                                                                                                                                                          | 158,6 | 506,4                                                                                                                                                 | 568,5 | 15         |
| 1337,2                                                                                                                                                              | 1737,4  | 11580,2                                         | 15690,5 | 610,6                                                                                                                                                                | 693,2  | 140,5                                                                                                                                                                                          | 201,8 | 470,2                                                                                                                                                 | 491,4 | 16         |
| 713,2                                                                                                                                                               | 731,9   | 9795,4                                          | 9899,3  | 571,2                                                                                                                                                                | 639,8  | 96,3                                                                                                                                                                                           | 114,3 | 474,9                                                                                                                                                 | 525,5 | 17         |
| 2496,3                                                                                                                                                              | 2641,1  | 16057,7                                         | 17004,3 | 566,8                                                                                                                                                                | 655,4  | 106,7                                                                                                                                                                                          | 126,8 | 460,2                                                                                                                                                 | 528,6 | 18         |
| 3377,3                                                                                                                                                              | 4989,2  | 34625,8                                         | 53111,5 | 539,4                                                                                                                                                                | 617,6  | 109,9                                                                                                                                                                                          | 135,7 | 429,5                                                                                                                                                 | 481,9 | 19         |
| 5497,7                                                                                                                                                              | 6629,8  | 38386,9                                         | 46993,1 | 799,0                                                                                                                                                                | 920,5  | 169,3                                                                                                                                                                                          | 195,8 | 629,7                                                                                                                                                 | 724,8 | 20         |
| 631,2                                                                                                                                                               | 1077,0  | 9935,0                                          | 17368,1 | 697,1                                                                                                                                                                | 797,2  | 135,2                                                                                                                                                                                          | 164,2 | 561,9                                                                                                                                                 | 633,0 | 21         |

**d** Według siedziby jednostki lokalnej; bez wartości gruntów; z zasadzeniami. **e** Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.  
*d* of local unit; excluding the value of land; including plantings. *e* Excluding persons tending private farms in agriculture.